

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 34 (1958-1959)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

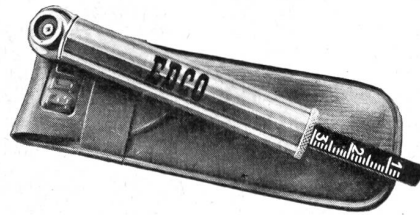
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rüti-Zch. Telefon 055 / 264 12

**BAUMANN**

## Edouard Dubied & Cie. AG. Neuchâtel

Aelteste Fahrrad-  
und Autobestandteile-Fabrik



**Marken:** Edco und Presta

**Spezialität:** Pneudruckprüfer für Motorrad,  
Scooter und Auto

**Hochleistungs-  
Universal-Bohrwerke**

sowie **Hydr. Fräsautomaten  
Verzahnungsmaschinen  
Fräterschleifmaschinen  
Hinterdreh-Automaten**

**Maschinenfabrik H. WYSSBROD**  
Jakobstraße 52 Biel 8

# Stahl

von Weltruf

**Sandvik**  
Bandstahl und  
Stahldrähte  
für die  
Uhrenindustrie  
**Avesta**  
Rostbeständiger  
Stahl für  
Uhrenschalen

**Coromant**  
Hartmetall-  
Drehstähle für  
Automaten

Notz & Co. AG., Biel 032 / 2 55 22

**NOTZ**

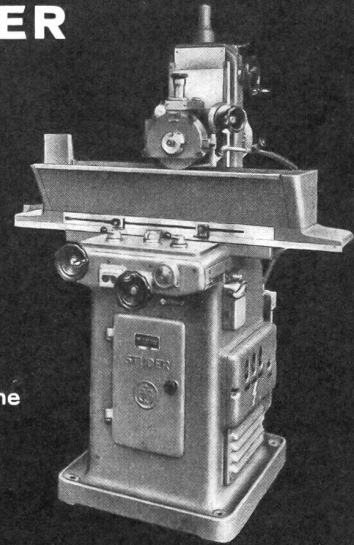
Malerpinsel  
 Plafondbürsten  
 Künstlerpinsel  
 Roulor in Lammfell  
 und Dynel Borg

**ANCORA AG**

Pinselfabrik

**CHIASSO**

**Präzisions-Schleifmaschinen  
 STUDER**



Flächen-  
 Schleifmaschine

Universal-Rundschleifmaschinen  
 Rachenlehren-Schleif- und Läppmaschinen  
 Profil-Schleifmaschinen  
 Flächen-Schleifmaschinen

**AKTIENGESELLSCHAFT  
 FRITZ STUDER  
 GLOCKENTHAL-THUN**

Die unentbehrlichen Begleiter  
 auf der Piste wie auf Touren



Rucksäcke Skistöcke  
 Handschuhe Fäustlinge  
 Gürtel

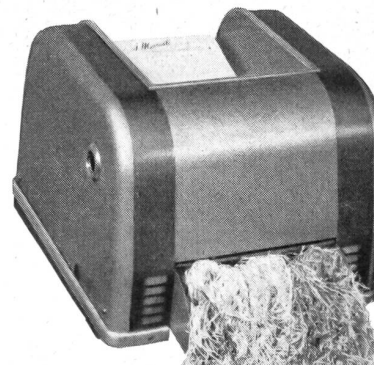
Verkauf durch Sportgeschäfte  
 Fabrikant: Albert Lutz, Teufen

**Ein Problem findet  
 seine ideale Lösung**

Der neue  
 Aktenvernichter

**TAIFUN**  
 -Tischmodell  
**wahrt**

ihre Betriebs-  
 geheimnisse und  
**verwandelt**  
 Altpapier  
 in wertvolle  
 Papierwolle.  
 Form und  
 Leistung  
 werden Sie  
 begeistern.



**TAIFUN**  
 darf in  
 keinem Betrieb  
 fehlen.



seit 80 Jahren  
 LEISTUNG  
 QUALITÄT

Verlangen Sie unverbindliches Angebot und  
 Vorführung!

Schweizerische Generalvertretung

**A. MESSERLI  
 ZÜRICH 2** Lavaterstraße 61

Telephon 051. 27 12 33 (6 Linien)

Schrauben  
Muttern  
Fassonteile

DELTA CO AG  
SOLOTHURN

# LAMBERT

HALBAUTOMATISCHE  
UNIVERSAL-ABWÄLZ-  
RÄDERFRÄSMASCHINE

**TYPE 68**

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU  
**S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ**

*Extra leichte*  
**Benzin-Elektro-Aggregate**

Einphasen-  
Wechselstrom  
220V/50 Perioden

*Die Modelle  
der Armee*  
400 Watt — 24 kg  
800 Watt — 37 kg

Wir fabrizieren Benzin-Elektro-Aggregate bis 5 kW und 7 KVA

**MOTOSACOCHE S. A. GENÈVE / SCHWEIZ**  
Telephon 022 . 24 43 30

355

**SPHINX**

Bohrer und Gewindebohrer  
Drehteile jeder Art bis 45 mm  $\phi$   
gedrehte Holzschrauben  
Präzisions-Metallschrauben

Sphinxwerke Müller & Cie AG Solothurn

**Neu**

## Non-Iron-Hemden

nun auch in feldgrauer Farbe aus 100% Baumwoll-Popeline erhältlich Preis Fr. 24.80

**Vorteile:** Nicht eingehend, da **sanforisiert**. Mit jeder **Kochwäsche** waschbar. Innerst sechs Stunden trocken. **Bügeln überflüssig**; trotzdem einwandfreier Sitz von Kragen und Manschetten.

**Camimada**

Spezialgeschäft für Militärartikel  
bei der Kaserne **Zürich**, Telephon 051 . 23 55 63



**ecckert**  
TOGGENBURGER  
**ALPENMILCH-  
TEIGWAREN**  
mit größtem **Nährwert**  
sehr **ausgiebig**

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
bei Schluckweh

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Heiserkeit

*Fahnen  
Flaggen*

Hutmacher-Schalch AG  
Fahnenfabrik  
Bern  
Telephon 224 11



## Gravoxyd-Schilder

Patent angemeldet

Die neueste Ausführung  
in Aluminium-Schildern

Vereinigt die Vorzüge der  
geätzten und der anodisch  
oxydierten Schilder

Muster und Offerten vom  
Fabrikanten

**A LOXYD 4% BIEL**

Telephon 032.27481

**Henzel**  
reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 35 45 45

**Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung**

**FILIALEN:**  
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Werdstraße 56 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Birmensdorfer-  
straße 155 » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

## FÄRBEREI WÄDENSWIL

Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil / ZH / Tel. 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11  
empfiehlt sich für die

**PFLEGE IHRER UNIFORMEN**

**Kauft Waren stets mit Garantie...**  
**...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22

Kameraden,  
berücksichtigt  
die  
Inserenten  
des  
«Schweizer Soldat»

## HARTMANN-FARBEN

GEBR. HARTMANN A.G.  
DRUCKFARBEN-  
FABRIK  
ZÜRICH-OERLIKON  
TELEFON (051) 46 65 65



**QUALITÄTS-DRUCK**



**Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant**

**VERNICOLOR AG MEILEN-ZÜRICH** Lack- und Farbenfabrik  
Telephon 051/92 77 55



## Doppelkammer Teebeutel

Die neue Tee-Notportion für den Schweizer Soldaten  
automatisch und sauber verpackt

**MORGA-TEE AG EBNAT-KAPPEL**

# BRINDI

das bewährte, einfache Verfahren zur

## Kesselstein-Entfernung

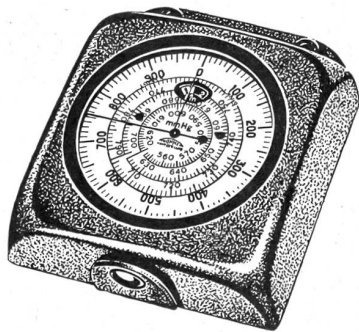
aus Dampfkesseln, Economisern, Warmwasseranlagen, Rohrleitungen, Zylinderblöcken, Dampfturbinenschaufeln, Radiatoren usw.

Kein Angriff der Metalle und Dichtungen

### UNSERE VERRETUNGEN:

*Arbon:* Paul König, Kesselschmiede *Basel:* W. Tschopp AG, Basel *Genf:* J. Chappuis fils S. A., 42—44 rue de Monthoux *Huttwil BE:* A. Lanz, Schlosserei *Konolfingen-Dorf:* Hans Mosimann, Monteur *Luzern:* A. Besmer, Konstruktionswerkstätte, Adligenswil/LU *Richterswil:* KERAG, Kesselschmiede *Rothrist:* Paul Weber AG, Kesselschmiede *Schaffhausen:* Quidort AG *Wil SG:* Rud. Baumgartner & Co. AG, Filiale Wil; Gebrüder Caviezel, Käsereianlagen *Worb:* Gebrüder Ott AG *Zürich:* Rud. Baumgartner & Co. AG; Hans Mettauer, Zentralheizungen, Badenerstraße 552  
Verlangen Sie Broschüre und Referenzen bei

**Decoralwerke AG Leuggelbach GL**

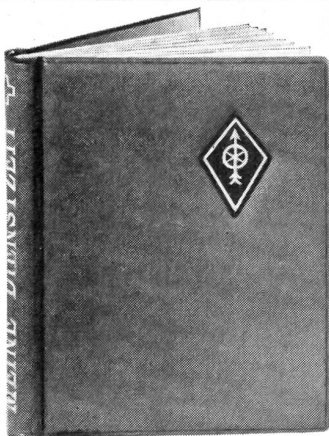


## Taschen-Höhenmesser-Barometer

Unentbehrlich auf Skitouren besonders  
bei Nebel und Schneegestöber

Erhältlich in Optiker-Fachgeschäften

**REVUE THOMMENS UHRENFABRIKEN AG WALDENBURG BL**



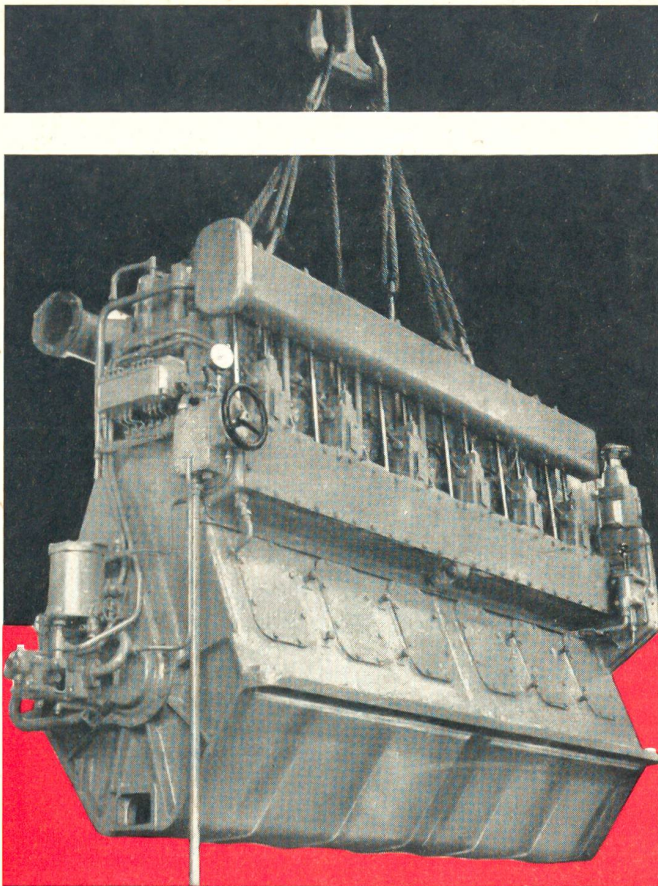
## Meine Dienstzeit

Das Photobuch für Offiziere, Unteroffiziere  
und Soldaten für alle Waffengattungen,  
LS-Truppen und FHD

Feldgraue Kunstlederdecke, Rücken-Titel  
in Goldpressung, auf der Vorderseite die  
Originalkragenspiegel, je nach Waffengattung. Dieses hübsche Photobuch im  
Format 19x24 cm enthält 30 Blätter bzw.  
60 Seiten grau Photokarton mit Seidenpapier-Zwischenblättern.

Erhältlich in jeder guten Papeterie  
zum Preise von Fr. 17.30

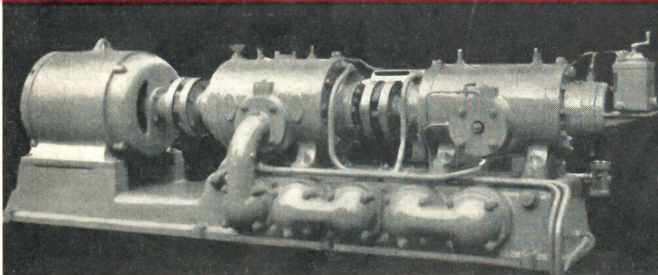
Bezugsquellennachweis durch  
**Bücherfabrik Bodan AG Kreuzlingen**  
Telephon 072.8 20 56



### Aus unserem Fabrikationsprogramm

Lokomotiven jeder Art - Oeldruckbetätigte Untersetzungs- und Wendegetriebe für Schiffe - Dieselmotoren, Gasmotoren, Zweistoffmotoren, Gasgeneratoren - Rotationskompressoren - Vakuumpumpen, Wasserringpumpen, Kreiskolbengebläse, voll- und halbautomatische Gasfernversorgungs- und Gasspeicheranlagen - Dampfkessel und raschlaufende Dampfmaschinen - Hochdruck-Oelpumpen mit steter Förderung und automatischer Mengenregulierung - Physikalische Messgeräte für raschwechselnde Druckvorgänge.

# SLM



Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur

4183